

REDACTORES:
MANUEL GONZALEZ Z.
Y
GUILLERMO VARGAS

COLABORACION
solicitada y pagada

ADMINISTRACION
Calle Central Norte, 117
Apartado n.º 158

EL PAÍS

SUSCRIPCION

Al mes 1.00
Número suelto . . . 5 cts.

ANUNCIOS

Precios convencionales

REPRODUCCION PROHIBIDA

Diario liberal é independiente

Director y editor responsable: MANUEL GONZALEZ Z.

Año I

San José, 17 de Noviembre de 1901

Número 236

LICENCIADO DON ASCENSION ESQUIVEL

Candidato á la Presidencia de la República en el período
Constitucional de 1902 á 1906

"La Juventud"

San José, 10 de nov. de 1901.

Señor Presidente de la Directiva
Central del Partido Nacional de

San José.

Señor:

El club "La Juventud",—habiéndose adherido por resolución unánime de sus miembros al gran Partido Nacional,—acordó en su última sesión comunicarlo á la Directiva que usted dignamente preside y ofrecerle respetuosamente sus servicios, á fin de contribuir al buen éxito de los trabajos políticos actuales y de procurar con empeño el triunfo de la candidatura del ilustre ciudadano Licenciado don Ascension Esquivel.

Con toda consideración protestamos á usted las seguridades de nuestro aprecio.

Tobías Zúñiga Montúfar, Secretario, Alejandro Alvarado, Secretario.

Gregorio Martin, Victor Golcher, Francisco Alpizar, Rafael Alpizar, Federico Gólcher, Genaro Cardona, Espirito Morales, José Aguilar, Emilio Artavia, Félix Pacheco, Félix Echeverría, Tomás Fernández, Emilio Fonseca, Luis Ugalde Pérez, Alfredo Volio, Enrique Fernández, Marco T. Pérez, Mariano Guardia, Leonidas Briceño, Cornelio Leiva, Manuel Luján h., Juan F. González, Rob. Alpizu, Manuel Goyenaga, Gerardo G. Castro, Carlos Orozco Castro, Pedro Iglesias Flores, Modesto Martínez, Franklin Jiménez, Ricardo Híne, Manuel Francisco Jiménez, Antolín Chinchilla, Carlos Aragón, Guillermo Mata, Ernesto Goyenaga, Ernesto Salazar, Roberto Bonilla, José Luján, José Luis Sáenz, Aquiles Bonilla Gutiérrez, David Núñez, David Vargas Quesada, Juan F. Guevara, Agustín Luján, Alejandro Alvarado, Juan R. Acuña, Carlos Lara, Alfredo Esquivel, Fabio Baudrit, Camilo Esquivel, Adán García, Francisco Rojas F., Ricardo Casola, Adolfo Cañas, José M. Chinchilla, Amancio Sáenz, Enrique Silva.

Liga de Obreros

Dijo el señor González Zeledón en la sesión del 15:

SEÑORES:

La expresión más elocuente, la más hermosa manifestación del adelanto intelectual de Costa Rica y del inmenso desenvolvimiento moral que haya jamás alcanzado este pedazo de tierra centroamericana, es la Liga de Obreros. Noble y levantada en sus principios, de alta significación moral en los medios que para su desarrollo ha adoptado y de indudables beneficios fines, honra al pueblo en cuyo seno se ha formado, constituye justo lauro para quien concibió su creación y gloria justísima para todos los que á su rápido crecimiento han contribuido.

Si Costa Rica usara el escudo nobiliario que le corresponde, llevaría como lema "Labor et Pax", Paz y Trabajo. Es este privilegiado país el que entre todos los de la América Latina descuella más por la rápida carrera que ha seguido en su constante engrandecimiento dada su pequeñez y pobreza en que la madre patria la dejara cuando en hora venturosa abandonó el regazo y echó á andar por la vía difícil de las naciones independientes. Todo lo ha debido á la Paz y al Trabajo; á la Paz que ha sido segunda la naturaleza de sus hijos, á la Paz que ha cobijado con su manto la gran mayoría de sus años, á la paz que despeja el cielo, encadena la pasión violenta, domeña el espíritu exaltado, refrezca la conciencia é invita al esfuerzo humano á bendecir al Creador por la inmensa belleza de su creatura y á conquistar sin luchas ni quebrantos el pan de cada día y el derecho de cada instante; al trabajo que dignifica, al trabajo que exalta y eleva; que empuña la caña del arado y derrama la simiente en el fecundo suelo, que abre la entraña rica de la tierra y arrebata al antro oscuro sus tesoros; que canta sobre el yunque la hermosa canción del deber cumplido

y que estruja al vapor entre los músculos de hierro, al rayo entre los hilos de la bobina, al chorro de agua en la estrecha turbina, al aire entre los tubos del soplete y mueve, alumbra, funde y crea; titán hecho de un girón de barro, cíclope fundido en el molde de un enano, alma que sacude la rodilla empolvada y se pone en pié y mira suyo el espacio con altanero desdén y desprecia altivo al obstáculo ruín y vencido por la milagrosa transformación operada en la gota de sudor destilada en el misterioso alambique de la idea.

Qué más puede pedir al Cielo un país joven y vigoroso, qué mayor ventura ni máspreciado bien? ¡Paz y Trabajo!

La Liga de Obreros condensa en uno solo todos los esfuerzos aislados antes, forma haz inquebrantable que opone á los embates de la miseria y á los avances de la injusticia.

Moralizar al obrero para que conquiste honradamente su puesto en la sociedad y educar al ciudadano para que entre de lleno en el ejercicio de sus derechos, son los medios de que la Liga se vale para dar forma poderosa á su institución.

Qué fines persigue? Nada que no sea levantado y digno: quiere hacerse respetar; despierta del marasmo en q'han vivido por largo tiempo sumergidas las fuerzas productoras de la sociedad y despereza los ateridos miembros y se lanza á la arena, al campo de las conquistas pacíficas del derecho dispuesta á tomar en las instituciones lo que en justicia le pertenece, usando para ello de las armas incruentas que la Constitución y las leyes ponen en su mano.

Y logrará su objeto, que el triunfo les siempre de los hombres de buena voluntad y rara vez volvió la espalda á esquivar fortuna á quienes para conquistar sus caricias presentaron una conciencia inmaculada, un corazón generoso, una frente limpia y las manos encallecidas por el rudo trabajo.

"El voto del obrero para el obrero"; hermoso código fundamental; la voz de aliento del que trabaja y se afana

en la difícil lucha por la vida para el compañero de armas, para el suyo en la lid, en la prosperidad y en el infortunio; la confianza depositada por entero en el patriota íntegro, en el que abajo ó arriba, hacia abajo mira y tiende su brazo para levantar, para encumbrar, para enaltecer lo que vale y lo que pesa, enalteciendo el nombre de la patria y echando sobre los hombros robustos del obrero y la cultivada inteligencia del ciudadano ilustrado, la inmensa tarea de engrandecerla.

La Directiva del Partido Nacional, que por paralelo camino marcha en este instante, que admira vuestra honrada labor y se envanece de contar vuestros nombres casi en su totalidad en las filas de sus mejores y más ardientes partidarios, á vosotros me envía para que deposite en vuestros corazones su sincero cariño y para que os exprese su profundo anhelo por vuestra prosperidad y por el logro completo de vuestras nobilísimas aspiraciones. Bandera de paz tiene enarbolada, bandera de progreso habéis levantado: unamos esas sagradas enseñas y vamos juntos á colocarlas como ofrenda de nuestro cariño en el altar de la patria, que á buen seguro que en las naves de su templo jamás habrá resonado himno más sonoro, ni más vibrante que el que vamos á entonar los que luchan con la adversidad á pecho honrado y descubierta y los que á la conquista del derecho se han lanzado llevando en los labios el nombre del hermano y en el corazón el acendrado cariño del patriota.

Limón

Los ciudadanos que suscriben, teniendo como único móvil el bien de la patria, se adhieren gustosos á la candidatura del ciudadano Licenciado don Ascension Esquivel para Presidente Constitucional de la República en el próximo período.

Felipe J. Alvarado, Carlos Saborío Y., Balvanero Vargas, F. de P. Gutiérrez, Maximino Quesada S., F. E.

ESTABLECIMIENTO
—DE—
ULTIMAS NOVEDADES

Almacén de Romero Hermanos

ESQUINA NOROESTE
AVENIDA Y CALLE
CENTRALES

Es este uno de los principales establecimientos, notable ya por la renovación de surtidos de primera calidad y por sus efectos de fantasía y buen gusto. Especialidad en calzados de última moda. Los más exigentes salen complacidos de ese almacén, en donde hay efectos para todos los caprichos.

LIBRERIA, PAPELERIA E IMPRENTA

— DE —
Padrón y Pujol

ACABA DE LLEGAR EL

Almanaque BAILLY-BAILLIERE

PARA 1902

PEQUEÑA ENCICLOPEDIA DE LA VIDA PRACTICA

Precio C. 1-00 el ejemplar

Obras de autores célebres

á 40 céntimos el ejemplar

El Titiritero de la virge, por *Anatolio France*

Dos queridos, por *Alfredo de Musset*

Misterios del amor, por *Enrique Sienkiewicz*

Amores adúlteros, por *Daudet, Maupassant, Coppée*

Dos aventuras, por el *Conde León Tolstoy*

Miserias de la vida conyugal, por *H. Balzac*

Los pecados de la juventud, por *E. Souvestre*

La señorita de oro, por *Catulo Méndez*

Se despacha inmediatamente todo trabajo de imprenta

Avenida Central, Oeste, N° 57.—Apartado del Correo, 224.

“La Mascota”

DE

S. H. VINIEGRA

PUNTARENAS

Cerveza Negra ESTRELLA á... Cj. 40.00 caja

Sal de Marquilla á „ 3.50 saco

DR. T. M. CALNEK

OFICINA: Calle Central N., casa de don Justo Quirós, frente á la Iglesia del Carmen.

HORAS DE CONSULTA: DE 11 A M. A. 3 P M.

Los clientes que residen cerca de la “Nueva Botica de San José,, de don Mariano Jiménez, pueden dejar sus ordenes para visitas en dicha botica.

Teléfono 226

Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMAN

Único Gabinete dental eléctrico completo en Centro América.

Teléfono 22.—Calle 19 Norte Frente á la Plaza del Cuartel de Artillería.

GABINETE DENTAL ELECTRICO

Unico en Centro América

Calle 20 Norte, ó del Correo 100 varas de la esquina del Telégrafo.

Establecido conforme á estudios especiales hechos en persona por el infrascrito en Europa y EE. UU.

Horas de oficina { de 8 a. m. á 10 a m.
y de 12 m. á 3 p m.

Dr. Maximiliano Fischel

CIRUJANO DENTISTA

LA OFICINA

DE LOS DOCTORES

ROJAS Y SOTO

ha sido trasladada á la Calle 19 norte, frente á la IMPRENTA NACIONAL, 200 varas al norte del BANCO de COSTA RICA.

EL DOCTOR ROBERTO FONSECA CALVO, receta en el mismo despacho.

DOCTOR JOSE JOAQUIN JIMENEZ

CIRUJANO DENTISTA

DEL REAL COLEGIO DE LONDRES

Oficina frente al Sagrario, bajos de la Escuela de Derecho.

LA CERVEZA

de esta marca

UNICOS AGENTES EN SAN JOSE



ES LA MEJOR

por su pureza

W. H. STEINVORTH & HERMANO

ROJAS Y BONILLA GRAN TALLER MECANICO

Composición de toda clase de maquinaria por complicada que sea.—Corte y preparación de madera, cepillada y machimbrada.—Venta de maderas secas y de magnífica calidad.—Precios los más bajos de la plaza.

Antiguo beneficio de Riolte, á orillas del río Torres, barrio de Amón.



Puro-Aperitivo-Saludable

Previene y cura las fiebres y el paludismo

DE VENTA

EN LA MASCOTA Y EN LA FARMACIA DE PARIS DEL DOCTOR RODRIGUEZ

Almacén y Tienda de Novedades

— CALLE Y AVENIDA CENTRAL —

Al Siglo Nuevo

A. HERRERO & Co.

No hay quien compita con nosotros en la calidad y baratura del surtido de mercaderías que en todos los ramos ofrecemos á nuestra clientela.

NUESTRO LEMA ES

IMPORTACION DIRECTA

"Lo bueno y lo barato"

RENOVACION MENSUAL

PARA CABALLEROS

— ROPA HECHA —

— CAMISERÍA —

— CORBATAS —

— BASTONES —

— PARAGUAS —

— ROPA INTERIOR —

— CAPAS DE HULE —

— CALZADO —

PARA SEÑORAS

— SEDAS —

— LANAS —

— PAÑOLONES —

— JOYERÍA —

— CALZADO —

— SOMBRILLAS —

— PERFUMERÍA —

— ROPA HECHA —

Ferrocarril de Costa Rica

La Compañía del Ferrocarril, tomando en consideración la crisis que actualmente pesa sobre la industria de café, ha resuelto hacer la siguiente concesión sobre todos los embarques que se hagan durante la cosecha de 1901-2902, cuyo flete sea pagadero en el exterior, á saber:

Todo café al cual le corresponda pagar el flete entero en el exterior, quedará exento de los gastos de embarque en Limón, los cuales corren por cuenta de la Empresa.

Por lo tanto, los fletes pagaderos en los Estados Unidos de Norte América y Europa serán: \$ 18.29 oro americano y £ 3.16.3 por 1000 kilos, respectivamente, en vez de \$ 19.67 y £ 4.1.9.

Se harán además las rebajas acostumbradas sobre las consignaciones de café procente de putos al Este de Cartago.

CHAS STUART,
ADMOR. GENERAL.

AVISO

COMPANÍA DE MECANÓGRAFOS

Esta oficina, la primera que se establece en Costa Rica al servicio público, recibe y se encarga de redactar y escribir por MÁQUINA, testimonios, copias simples asuntos judiciales personales, estudios en el Registro de la propiedad, cálculos y trabajos comerciales y correspondencia en varios idiomas.

¡Rapidez, Claridad y Precios módicos!

Suplicamos al público ensaye nuestros trabajos en los cuales hallará gran economía de tiempo y de dinero.

Recibimos las órdenes á cualquiera hora en:

La 9ª Avenida, Este, nº 30, en el apartado nº 70 y en la oficina del Sr. Lic. D. Manuel Argüello de Vars, al lado de los Tribunales de Justicia.—San José de Costa Rica.

HERRERO HERMANOS
SOSTIENEN CON ORGULLO

LA FAMA

Todo lo más barato, lo más chic, lo más acabado, se encuentra á precios rigurosamente equitativos. Desde la tela humilde para el pueblo, hasta el exquisito tejido para el elegante rico y de buen gusto.

Sigue siendo la SEDERÍA el artículo de nuestra particular atención.

Calle Central

AMERICAN SHOE STORE

antiguo local de LA COLORADA frente á la Cantina de Serapio Tomás El mejor surtido de CALZADO AMERICANO para todos los gustos y á precios bajos

Elegancia, Bondad, Baratura

Camisas, cuellos, puños, ropa interior, perfumería Todo fresco y de calidad inmejorable.

Robert Hermanos

Además del surtido de

— ROPA —

para hombres y niños, han recibido excelente

— CALZADO —

americano, fuerte y barato.



BERTHEAU Y C.

EL ACORAZADO

FABRICA DE CALZADO

Grandes almacenes de géneros, abarrotes y sucursal de El Acorazado en el Puerto de Limón. Ventas con un veinte por ciento de rebaja en sus precios con todo y alzas de cambio y aumento de derechos de Aduana.

Se venden medias y calcetines manufacturados en el país. Dinamos eléctricos con sus instalaciones completas desde diez á cien luces. Calzados finísimos cosidos y clavados á cualquier precio. Un magnífico piano, un Cinematógrafo y un Grafófono sistema Edison.

VIAJES AL PACIFICO

La Empresa de Transportes de Ramón Araya V.,

Ofrece á los viajeros, carrétones, bestias y peones, en la ESTACIÓN DE RÍO GRANDE, FERROCARRIL DEL PACIFICO. Basta un telegrama á Atenas al propietario.

El tren llega entre 9.30 y 10 a. m. Almuerzo listo en el magnífico

HOTEL DE EUROPA

Buena fé en el servicio y baratura en los precios. — Vendo semilla de zacate gengibrillo —

A LOS EXPORTADORES

No siéndonos posible trabajar en las condiciones que lo hace la Empresa del Ferrocarril, con la única y laudable intención de quitarse la competencia, suplicamos á nuestros clientes que aprovechen la pequeña rebaja que anuncian, embarcando su café con flete directo.

Siempre estaremos aquí á las órdenes para cuando vuelva esa Compañía á subir su tarifa.

San José, 14 de noviembre de 1901.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

Sancho, Leon Bonilla, Luis Fernández G., F. Carranza F., Mauro Aguilar, Lucas D. Alvarado, José S. Soto, M. Echavarría, José S. Mora G., Ed. Baldioceda, Tob. Cordero, José M. Oreamuno S., Lorenzo Saborío, Juan R. Zúñiga M., Marcos Sotela, por Laureano Molina, Gabriel Bonilla Mart., F. Maroto, Alfredo Pérez, Sixto Bermúdez, Leonardo Brenes, Juan Hernández J., Alfredo Fernández J., Pedro Jiménez, Juan Félix Esquivel, Julio Godinski, Agustín Saborío, A. Escalante, J. Aristides Méndez, J. M. Facio, Lucio Ibarra, Eduardo Alvarado Z., Amadeo Quirós F., Ernesto M. Alvarado, Rodolfo Picado, Luis Ríos, Pablo Aurelio Cerda, Pedro C. Boza, José Alvarado Campos, Emilio Mendoza, Cleto Leiva M., Jesús Megía, José J. Arauz, Carlos Luis Montes de Oca R., Joaquín Herrero, Rosendo Leon, Juan Sandoval, Teodoro Acuña, José Arias, Ricardo Vargas, Máximo Acosta, Servio Alvarado, Rafael Sánchez B., Zacarías Cheves, Ramón Zúñiga, S. Pérez, Rafael Quirós, Ruben Castro, Mariano Araya, Benjamín Zamora, Baltazar Sánchez, J. Manuel Flores, Gerardo Arreola, Rafael Garro G., Narciso Badilla, P. Salgado H., Estanislao Solano, Gerardo Ramírez, Efraín Navarro, Francisco Marín Brenes, M. Villa A., Leandro Hoffmann, Francisco Altamirano, Jesús Cartín, Luis Marchena.

Letras nacionales

IV

El primero de los cuentos de esta bien amada Tiquicia, en el libro de Fernández Guardia, es *El estreno*. Allí estudia el autor todas esas preocupaciones sociales y todos esos formulismos vanos que giran en torno de la entrada oficial de las niñas á sociedad; problema grave para las señoras más burguesas, y que consiste en el resultado que la doncella alcance en el primer baile á que se presente con escote. Así que, en última tesis, la tal entrada al núcleo de la aristocracia, depende de un corte más ó menos grande hecho en la tela de una lujosa vestidura. Este acto sencillo se hace entre nosotros complicado á fuerza de convencionalismos. Esas complicaciones son señaladas y ridiculizadas en los *Cuentos típicos*, con la sátira sutil y punzante que siempre gasta el autor, quien toma *El estreno* por una de sus tantas faces, y talvez de las más interesantes, porque es la reproducción de una de esas comunes farsas que hacen, ante el público, las familias pobres ó

de origen humilde que tratan de ingresar á la *nobility*. El afán de aparentar mucho, tan arraigado en las gentes cursis y poco sesudas, queda expuesto al escarnio de los lectores de Fernández Guardia, y ojalá que la lección sea de provecho para muchos de ellos. Las costumbres de la sociedad de *medio tono* están bien descritas y con mucha soltura.

Otro cuento de este género, pero con más vigor de psicología y más acierto en el análisis, es *El Clavel*. Precioso trabajo, en el cual la elegancia resplandece, en el cual quedan al descubierto, en muchas ocasiones, grandes verdades que causan tristeza. Muchas aristocráticas supercherías, muchos candores rústicos, muchos vicios y muchas cualidades peligrosas que se agitan dentro la gran masa social, y que son válvulas de escape para el inapreciable caudal de virtud y de pureza hereditario en nuestro pueblo. Aquel beso furtivo de Carlos y Elvira, pinta de un solo trazo á la coqueta de mala ley que con frecuencia opone sus artes á la honradez de un amor bien organizado; y el clavel lanzado por Emilia al rostro de su novio desleal, y que á éste "le escocía como si le hubiesen cruzado la cara de un latigazo", es el grito bravo, la explosión dura de todas las altiveces nativas indignadas contra la mala fé y la mentira de los corruptores de almas. He aquí, pues, que buscando asuntos de arte, el señor Fernández Guardia halló asimismo asuntos de fondo, y realiza en su obra esa conjunción difícil para quienes, como él, practican el arte por el arte.

(Continuará)

Crónica

Que no han torturado

en manera alguna á sus hermanos complicados en el crimen de Aserrí, nos dice un señor Chinchilla y que declararon voluntaria y espontáneamente. Ya lo dijimos no era posible que fuese cierto el rumor: hubiera sido altamente criminal.

Nuestro amigo Viniegra

se va mañana para Estadss Unidos y Europa en viaje rápido de negocios. Que sea muy feliz y vuelva pronto son nuestros deseos.

Honras fúnebres

El miércoles próximo la parroquia del Carmen celebrará solemnes funerales en sufragio del que fué dignísimo Obispo de esta Diócesis Doctor don Bernardo A. Thiel.

Pronunciará la oración lúnebre el señor Presbítero Añibarro.

Se suplica la asistencia.

Los esposos

don Jenaro Sáenz y doña Matilde Mata, han sufrido un golpe terrible con la muerte de su hijita mayor á consecuencia de una fuerte fiebre tifoidea. Para ellos va nuestro sentido pésame.

Procedente

del Guanacaste se halla entre nosotros la señora Elena v. de Crombet, cuya salud se halla en extremo quebrantada. Le presentamos nuestro saludo á la viuda del valiente General cubano.

Juan Porras,

excelente zapatero, ofrece sus servicios al público.

El tan esperado presupuesto

ya se dejó ver en el diario oficial de ayer, con sus múltiples supresiones. Cuántos estarán á estas horas en cesantía, dándole vuelta á las ideas en busca de un medio salvador. ¿Y los que tienen su cortejo de ingleses? Estos debieran decir plagiando al poeta: "ya ni en la paz de los sepulcros creemos."

Otra vez

han vuelto á entablar pleito contra la sucesión de don José María Alfaro, de Alajuela. Según se nos refiere el nuevo pleito es de los que se prestan á la meditación por lo originalísimo. Trataremos de informar á nuestros lectores respecto á los fundamentos de ese asunto.

Fantasia

Los señores Romero sí que han acertado en adivinar el buen gusto de la sociedad. ¿Que no? Pues pase el que desee por la acera frente al almacén de estos señores, deténgase ante una de las ventanas y verá tras el cristal una colección de terracotas de lo más primorosas, talladas con suma delicadeza y exquisito gusto artístico. Deseos fuertes dan de poseer una

monería de aquellas, porque entre esas obras de arte las hay, según nos dice el señor Romero, originales y no simples copias, como suelen llegar aquí por lo común.

A la Librería de Padrón y Pujol acaba de llegar el muy interesante

ALMANAQUE de BAILLY-BALLIERE

para 1902. Cuesta solamente ₡ 1.00 el ejemplar.

Se venden:

Un mostrador, un estante, un vidrio grande y una urna.

En esta oficina se dará razón.

“El País”

se halla de venta en la LIBRERÍA DE PADRÓN Y PUJOL.

AVISO

Se alquila ó se vende una casa cómoda, propia para una familia numerosa; con instalación eléctrica, situada en la octava avenida, Oeste, número 466. Para pormenores entenderse con la que suscribe,

ENRIQUETA G. DE SÁENZ

ó con Gerardo Sáenz Gutiérrez.

¡Maquinaria!

Se compra, en buen estado, un *Clasificador para café en pergamino*.

En el almacén de los señores Troyo se reciben ofertas.

La salud ante todo

Cuartos higiénicos y decentes se alquilan en los altos del almacén

LA MASCOTA.

Sobre precio de arriendo, etc., informarán los empleados de este establecimiento.

Anuncio

De ocasión se vende: una zaranda inglesa fábrica de Boby, arreglada para hacer varias separaciones de café.

Varias piezas labradas de guachipe-lín de 30 centímetros en cuadro y de varios largos, muy á propósito para montar secadoras, ruedas de agua, turbinas, etc.

Apartado del correo 424.

José Zamora Bolaños

Ofrece un surtido completo de géneros finos y sedería, casimires y zarazas, etc. Todo á precios sumamente bajos.

Esta tienda está en la casa de don Braulio Morales, frente al Mercado.

Heredia, 1º de noviembre de 1901

“Las Vueltas”

Con este nombre es conocida una finca de caña situada en Tucurrique, que perteneció antes al Doctor don Pánfilo Valverde. Por encargo del dueño actual la ofrezco en venta en condiciones ventajosísimas para el comprador, puesto que no se exigen pagos anticipados: con los mismos productos hay para pagar los plazos que se estipulen. La finca consta de más de 60 manzanas de caña y un tren magnífico para la elaboración del azúcar.

San José, 15 de noviembre de 1901.

JOSE DURAN

Imprenta de Padrón y Pujol